

La femme qui voulut couper la tête de son mari avec un rasoir

Il y avait un homme et une femme qui se disputaient tous les jours. Un jour, ils vont trouver un grand chef pour trancher leur palabre. Alors ils ont dit au chef :

— Notre chef, nous ne sommes pas venus pour rien ; c'est pour les disputes que nous avons dans notre ménage. Il faut régler cette affaire.

Alors, le chef leur donna à chacun une maison. Puis, la nuit, il entra dans la maison du mari qui dormait très profondément. Le chef prit un fer très fort et le lia au cou du mari et il entourra encore ce fer d'une ceinture de feuilles de bananier. Après cela, il va à la maison où la femme couchait, lui donne un rasoir bien tranchant et lui dit :

— Va couper la tête à ton homme, et demain tu seras mariée avec un autre.

La femme, toute contente, va à la maison où l'homme dormait, croit couper le cou de son mari (mais son couteau n'atteint que le fer), puis la femme sort et va dormir. Le chef alors vient lier le même objet au cou de la femme pendant son sommeil et dit à l'homme :

— Prends le rasoir, va couper la tête de ta femme et, demain, tu pourras te marier avec une autre femme, car c'est elle qui se dispute toujours avec toi.

Dès que l'homme entend cela, il dit au chef :

— Mon chef, nous sommes tous unis par couple et, si je reste comme je suis ou bien si j'épouse une autre femme, la querelle ne sera pas terminée. Or, nous sommes venus pour nous réconcilier sur votre parole.

Alors, le chef lui dit d'aller se réconcilier et, quand la nuit cessa, la femme vit encore son mari. Le chef lui dit :

— Femme, voici ton mari, tu l'avais tué et je l'ai sauvé.

Et ils s'en sont allés tranquillement.